C/2025/352

20.1.2025.

Objava zahtjeva za izmjenu tradicionalnih izraza u sektoru vina u skladu s člankom 28. stavkom 3. i člankom 34. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/33 o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu zahtjeva za zaštitu oznaka izvornosti, oznaka zemljopisnog podrijetla i tradicionalnih izraza u sektoru vina, postupka podnošenja prigovora, ograničenja upotrebe, izmjena specifikacija proizvoda, poništenja zaštite te označivanja i prezentiranja

„Archivní víno”, „Burčák”, „Jakostní likérové víno”, „Jakostní šumivé víno stanovené oblasti (ili Sekt s. o.)”, „Jakostní víno”, „Jakostní víno odrůdové”, „Jakostní víno s přívlastkem”, „Jakostní víno známkové”, „Klaret”, „Košer (ili Košer víno)”, „Krášleno na kvasnicích”, „Labín”, „Mešní víno”, „Mladé víno”, „Panenská sklizeň”, „Panenské víno”, „Pěstitelský sekt”, „Pozdní sběr”, „Premium”, „Rezerva”, „Růžák”, „Ryšák”, „Školeno na kvasnicích”, „Víno originální certifikace (VOC ili V.O.C.)”, „Víno s přívlastkem”, „Zemské víno”, „Zrálo na kvasnicích”

(C/2025/352)

U roku od dva mjeseca od datuma ove objave tijela države članice ili treće zemlje, ili fizička ili pravna osoba s legitimnim interesom, mogu Komisiji podnijeti prigovor u skladu s člankom 22. stavkom 1. i člankom 27. stavkom 1. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2019/34 ([1]).

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Archivní víno

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 1

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Archivní víno**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Trenutačna specifikacija kvalitete:

Vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI)

([1]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/34 od 17. listopada 2018. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu zahtjeva za zaštitu oznaka izvornosti, oznaka zemljopisnog podrijetla i tradicionalnih izraza u sektoru vina, postupka podnošenja prigovora, izmjena specifikacija proizvoda, registra zaštićenih naziva, poništenja zaštite i upotrebe simbola te Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu odgovarajućeg sustava provjera (SL L 9, 11.1.2019., str. 46., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/34/oj).

— Unesena specifikacija kvalitete:

Vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI) ili zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP)

— Postojeći tekst:

Vino stavljeno na tržište najmanje tri godine nakon godine berbe.

— Unesena izmjena:

Vino stavljeno na tržište najmanje 3 godine nakon godine berbe.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 7. stavkom 2. točkom (b) Provedbene odluke br. 88/2017 kako je izmijenjena Provedbenom odlukom br. 305/2023.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Burčák

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 1

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Burčák**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Trenutačna specifikacija kvalitete:

Vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI)

— Unesena specifikacija kvalitete:

Djelomično fermentirani mošt sa ZOI-jem ili ZOZP-om

— Postojeći tekst:

Djelomično fermentirani mošt, čija je stvarna alkoholna jakost veća od 1 % vol., ali manja od 3/5 ukupne alkoholne jakosti.

— Unesena izmjena definicije:

Djelomično fermentirani mošt dobiven isključivo od grožđa ubranog i prerađenog u Češkoj. Stvarna alkoholna jakost veća je od 1 % vol. i manja od 3/5 ukupne alkoholne jakosti. Može se nuditi za neposrednu prehranu ljudi od 1. kolovoza do 30. studenog kalendarske godine u kojoj je grožđe ubrano, pod uvjetom da je djelomično fermentirani mošt u procesu vrenja.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 15. Provedbene odluke br. 321/2004.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Jakostní likérové víno

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 1

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Jakostní likérové víno**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Postojeći tekst:

Vino koje je klasificiralo češko inspekcijsko tijelo za poljoprivredu i hranu, a koje se proizvodi od grožđa ubranog u odnosnom vinogradu u određenoj regiji; prirod po hektaru nije premašen; proizvodnja se odvija u određenoj vinogradarskoj regiji, u kojoj je grožđe ubrano; vino ispunjava zahtjeve vezane za kakvoću utvrđene u provedbenim zakonskim propisima.

— Unesena izmjena definicije:

Likérové víno [„likersko vino”] koje je češko inspekcijsko tijelo za poljoprivredu i hranu klasificiralo kao jakostní likérové víno („kvalitetno likersko vino”), proizvedeno od grožđa ubranog u vinogradu pogodnom za jakostní víno stanovené oblasti („kvalitetno vino s određenog područja”) i ubranog u istoj vinogradarskoj regiji. Vino upotrijebljeno za proizvodnju vina jakostní likérové vino proizvedeno je u vinogradarskoj regiji u kojoj je grožđe ubrano. Prinos po hektaru vinograda u kojem je grožđe uzgojeno nije bio veći od 14 tona.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 22. stavkom 2. Provedbene odluke br. 321/2004.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Jakostní šumivé víno stanovené oblasti (ili Sekt s. o.)

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 1

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Jakostní šumivé víno stanovené oblasti (ili Sekt s. o.)**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Postojeći tekst:

Vino koje je klasificiralo češko inspekcijsko tijelo za poljoprivredu i hranu, a koje se proizvodi od grožđa ubranog u određenom vinogradu na odnosnom području; proizvodnja vina koje se koristi za dobivanje kvalitetnog pjenušavog vina proizvedenog u određenoj regiji odvija se u vinogradarskom području; u ograničenom području prirod po hektaru nije premašen; vino ispunjava zahtjeve vezane za kakvoću utvrđene u provedbenim zakonskim propisima.

— Unesena izmjena definicije:

Jakostní šumivé víno („kvalitetno pjenušavo vino”) koje je češko inspekcijsko tijelo za poljoprivredu i hranu klasificiralo kao jakostní šumivé víno stanovené oblasti („kvalitetno pjenušavo vino s određenog područja”). Kupaža je proizvedena od grožđa ubranog u vinogradu pogodnom za proizvodnju vina jakostní víno stanovené oblasti („kvalitetno pjenušavo vino s određenog područja”) i u istoj vinogradarskoj regiji. Prinos po hektaru vinograda u kojem je grožđe uzgojeno nije bio veći od 14 tona. Vino upotrijebljeno za proizvodnju vina jakostní šumivé víno stanovené oblasti, uključujući sekundarno vrenje, proizvedeno je u vinogradarskoj regiji u kojoj je grožđe ubrano. Ne zahtijeva se zaštita za izraz „sekt”.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 20. stavkom 3. Provedbene odluke br. 321/2004.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Jakostní víno

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 1

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Jakostní víno**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Postojeći tekst:

Vino koje je klasificiralo češko inspekcijsko tijelo za poljoprivredu i hranu, a koje se proizvodi od grožđa ubranog u određenom vinogradu na odnosnom području; prirod po hektaru nije povećan; grožđe od kojega je proizvedeno vino sadržavalo je barem 15° NM šećera; berba i proizvodnja vina, uz iznimku punjenja, obavljeni su u odnosnoj vinogradarskoj regiji; vino ispunjava zahtjeve vezane uz kakvoću utvrđene u provedbenim zakonskim propisima.

— Unesena izmjena definicije:

Vino koje je češko inspekcijsko tijelo za poljoprivredu i hranu klasificiralo kao jakostní víno („kvalitetno vino”). Vino je proizvedeno od grožđa ubranog u vinogradu pogodnom za proizvodnju vina jakostní víno stanovené oblasti („kvalitetno vino s određenog područja”) i u istoj vinogradarskoj regiji. Mjesto proizvodnje vina, osim pretakanja, je u vinogradarskoj regiji u kojoj je grožđe ubrano. Grožđe od kojeg je vino proizvedeno imalo je sadržaj šećera od najmanje 15° NM. Prinos po hektaru vinograda u kojem je grožđe uzgojeno nije bio veći od 14 tona.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 18. stavkom 2. Provedbene odluke br. 321/2004.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Jakostní víno odrůdové

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 1

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Jakostní víno odrůdové**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Postojeći tekst:

Vino koje je klasificiralo češko inspekcijsko tijelo za poljoprivredu i hranu proizvodi se od grožđa, pulpe, mošta; vino proizvedeno od grožđa ubranog u određenom vinogradu ili miješanjem kvalitetnih vina, ali ne od više od tri sorte.

— Unesena izmjena definicije:

Vino koje je češko inspekcijsko tijelo za poljoprivredu i hranu klasificiralo kao jakostní víno odrůdové („kvalitetno sortno vino"). Vino se proizvodi od grožđa, komine ili mošta ili od vina proizvedenog od grožđa ubranog u vinogradu pogodnom za proizvodnju vina jakostní víno stanovené oblasti („kvalitetno vino s određenog područja") ili miješanjem najviše triju sorti jakostní víno („kvalitetno vino"). Vino je proizvedeno od grožđa ubranog u vinogradu pogodnom za proizvodnju vina jakostní víno stanovené oblasti i u istoj vinogradarskoj regiji. Mjesto proizvodnje vina, osim pretakanja, je u vinogradarskoj regiji u kojoj je grožđe ubrano. Prinos po hektaru vinograda u kojem je grožđe uzgojeno nije bio veći od 14 tona.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 18. stavkom 4. Provedbene odluke br. 321/2004.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Jakostní víno s přívlastkem

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 2

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Jakostní víno s přívlastkem**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Postojeći tekst:

Vino koje je klasificiralo češko inspekcijsko tijelo za poljoprivredu i hranu proizvodi se od grožđa, pulpe ili mošta, po mogućnosti od vina proizvedenog od grožđa ubranog u određenom vinogradu u odnosnom području ili potpodručju; prirod po hektaru nije premašen; vino je proizvedeno od grožđa čije je podrijetlo, sadržaj šećera i masu, a prema potrebi sortu ili mješavinu sorti, ili zaraženost sivom plijesni *Botrytis cinerea* P. u obliku plemenite plijesni, provjerila inspekcija, te oni ispunjavaju zahtjeve za određenu vrstu kvalitetnog vina sa svojstvima, ili je proizvedeno miješanjem kvalitetnih vina sa svojstvima; vino ispunjava zahtjeve vezane za kakvoću utvrđene u provedbenim zakonskim propisima; inspekcija je klasificirala vino kao kvalitetno vino s jednim od sljedećih svojstava:

— „Kabinetní víno" može se proizvoditi samo od grožđa čiji je sadržaj šećera barem 19° NM,

— „Pozdní sběr" može se proizvoditi samo od grožđa čiji je sadržaj šećera barem 21° NM,

— „Výběr z hroznů” može se proizvoditi samo od grožđa čiji je sadržaj šećera barem 24° NM, „Výběr z bobulí” smije se proizvoditi samo od odabranih bobica čiji je sadržaj šećera barem 27° NM,

— „Výběr z cibéb” smije se proizvoditi samo od izabranoga grožđa s plemenitom plijesni ili od prezrelih bobica, čiji je sadržaj šećera barem 32° NM,

— „Ledové víno” smije se proizvoditi samo od grožđa koje je ubrano na temperaturi od -7 °C ili nižoj, te je tijekom berbe i obrade ostalo smrznuto, a sadržaj šećera dobivenog mošta iznosi barem 27° NM,

— „Slámové víno” smije se proizvoditi samo od grožđa koje je prije obrade bilo sušeno na slami ili trski, prema potrebi obješeno u prozračenoj prostoriji barem tri mjeseca, a sadržaj šećera dobivenog mošta iznosi barem 27° NM.

— Unesena izmjena definicije:

Vino koje je češko inspekcijsko tijelo za poljoprivredu i hranu klasificiralo kao jakostní víno s přívlastkem („kvalitetno vino s atributom”). Vino se proizvodi od grožđa, komine ili mošta ili od vina proizvedenog od grožđa ubranog u vinogradu pogodnom za proizvodnju vina jakostní víno stanovené oblasti („kvalitetno vino s određenog područja”). Grožđe je ubrano u istoj vinogradarskoj podregiji, a vino je proizvedeno u vinogradarskoj regiji u kojoj je grožđe ubrano. Vino je proizvedeno od grožđa čije je podrijetlo, sadržaj šećera i masu ili sortu ili mješavinu sorti ili zaraženost plemenitom plijesni *Botrytis cinerea* provjerilo češko inspekcijsko tijelo za poljoprivredu i hranu. Grožđe ispunjava zahtjeve za svaku vrstu vina jakostní víno s přívlastkem ili mješavinu vina jakostní víno s přívlastkem. Prinos po hektaru vinograda u kojem je grožđe uzgojeno nije bio veći od 14 tona. Češko inspekcijsko tijelo za poljoprivredu i hranu klasificiralo je vino kao jakostní víno s jednim od sljedećih atributa:

— „Kabinetní víno” („kabinetsko vino”) može se proizvoditi samo od grožđa čiji je sadržaj šećera barem 19° NM.

— „Pozdní sběr” („kasna berba”) može se proizvoditi samo od grožđa čiji je sadržaj šećera barem 21° NM.

— „Výběr z hroznů” („probrano grožđe”) može se proizvoditi samo od grožđa čiji je sadržaj šećera barem 24° NM.

— „Výběr z bobulí” („probrane bobice”) može se proizvoditi samo od probranih bobica grožđa čiji je sadržaj šećera barem 27° NM. Grožđe se bere ručno.

— „Výběr z cibéb” („probrano prosušeno grožđe”) može se proizvoditi samo od probranih bobica koje su zaražene plemenitom plijesni ili su prezrele i čiji je sadržaj šećera barem 32° NM. Grožđe se bere ručno.

— „Ledové víno” („ledeno vino”) može se proizvoditi samo od grožđa koje je ubrano na temperaturi od –7 °C ili nižoj i koje je tijekom berbe i prerade ostalo smrznuto; dobiveni mošt mora imati sadržaj šećera od najmanje 27° NM. Grožđe se bere ručno.

— „Slámové víno” („slamnato vino”) može se proizvoditi samo od grožđa koje je prije prerade bilo sušeno na slami ili trski ili obješeno u ventiliranoj prostoriji barem tri mjeseca, a dobiveni mošt ima sadržaj šećera od najmanje 27° NM. Ako mošt ima sadržaj šećera od najmanje 32° NM nakon dva mjeseca, može se obaviti prešanje. Grožđe se bere ručno.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 19. Provedbene odluke br. 321/2004.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Jakostní víno známkové

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 1

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Jakostní víno známkové**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Postojeći tekst:

Vino koje je klasificiralo češko inspekcijsko tijelo za poljoprivredu i hranu proizvodi se od grožđa, pulpe, mošta, po mogućnosti od vina proizvedenog od grožđa ubranog u određenom vinogradu.

— Unesena izmjena definicije:

Vino koje je češko inspekcijsko tijelo za poljoprivredu i hranu klasificiralo kao jakostní víno známkové („vino s oznakom kakvoće”). Vino se proizvodi od mješavine grožđa, komine ili mošta ili od vina proizvedenog od grožđa ubranog u vinogradu pogodnom za proizvodnju vina jakostní víno stanovené oblasti („kvalitetno vino s određenog područja”) ili miješanjem vina jakostní víno („kvalitetno vino”). Vino je proizvedeno od grožđa ubranog u vinogradu pogodnom za proizvodnju vina jakostní víno stanovené oblasti i u istoj vinogradarskoj regiji. Mjesto proizvodnje vina, osim pretakanja, je u vinogradarskoj regiji u kojoj je grožđe ubrano. Prinos po hektaru vinograda u kojem je grožđe uzgojeno nije bio veći od 14 tona.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 18. stavkom 5. Provedbene odluke br. 321/2004.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Klaret

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 1

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Klaret**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Trenutačna specifikacija kvalitete:

Vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI)

— Unesena specifikacija kvalitete:

Vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI) ili zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP)

— Postojeći tekst:

Vino proizvedeno od crnoga grožđa bez vrenja masulja.

— Unesena izmjena:

Bijelo vino proizvedeno od crnog grožđa bez vrenja.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 7. stavkom 2. točkom (f) Provedbene odluke br. 88/2017 kako je izmijenjena Provedbenom odlukom br. 305/2023.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Košer (ili Košer víno)

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 1

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Košer (ili Košer víno)**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Postojeći tekst:

Vino proizvedeno sukladno liturgijskoj metodi koja je predviđena pravilima židovske zajednice.

— Unesena izmjena definicije:

Vino se može označiti kao takvo ako je dotična denominacija ili vjerska zajednica dala pisanu suglasnost za stavljanje na tržište tako označenog vina. Zabranjeno je stavljanje na tržište tako označenog vina bez prethodne pisane suglasnosti dotične denominacije ili vjerske zajednice.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 16. stavkom 5. Provedbene odluke br. 321/2004.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Krášleno na kvasnicích

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 1

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Krášleno na kvasnicích**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Trenutačna specifikacija kvalitete:

Vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI)

— Unesena specifikacija kvalitete:

Vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI) ili zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP)

— Postojeći tekst:

Vino koje je tijekom proizvodnje barem šest mjeseci dozrijevalo na vinskom talogu.

— Unesena izmjena:

Vino je tijekom proizvodnje barem šest mjeseci dozrijevalo na kvascu.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 7. stavkom 2. točkom (e) Provedbene odluke br. 88/2017 kako je izmijenjena Provedbenom odlukom br. 305/2023.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Labín

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 1

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Labín**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Trenutačna specifikacija kvalitete:

Vino sa zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP)

— Unesena specifikacija kvalitete:

Vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI) ili zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP)

— Postojeći tekst:

Vino od crnoga grožđa koje je proizvedeno bez vrenja masulja u češkoj vinogradarskoj regiji.

— Unesena izmjena:

Vino proizvedeno od crnog grožđa bez vrenja u vinogradarskoj regiji Čechy.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 7. stavkom 2. točkom (g) Provedbene odluke br. 88/2017 kako je izmijenjena Provedbenom odlukom br. 305/2023.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Mešní víno

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 1

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Mešní víno**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Postojeći tekst:

Vino proizvedeno sukladno liturgijskoj metodi i uvjetima uporabe koji su predviđeni za obavljanje liturgijskih radnji katoličke crkve.

— Unesena izmjena definicije:

Vino se može označiti kao takvo ako je dotična denominacija ili vjerska zajednica dala pisanu suglasnost za stavljanje na tržište tako označenog vina. Zabranjeno je stavljanje na tržište tako označenog vina bez prethodne pisane suglasnosti dotične denominacije ili vjerske zajednice.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 16. stavkom 5. Provedbene odluke br. 321/2004.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Mladé víno

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 1

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Mladé víno**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Trenutačna specifikacija kvalitete:

Vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI)

— Unesena specifikacija kvalitete:

Vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI) ili zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP)

— Postojeći tekst:

Vino ponuđeno krajnjemu potrošaču najkasnije do kraja kalendarske godine u kojoj je izvršena berba grožđa upotrijebljenog za proizvodnju tog vina.

— Unesena izmjena:

Vino namijenjeno krajnjem potrošaču, stavljeno na tržište najkasnije 30. travnja godine nakon godine berbe grožđa upotrijebljenog za proizvodnju vina.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 7. stavkom 2. točkom (c) Provedbene odluke br. 88/2017 kako je izmijenjena Provedbenom odlukom br. 305/2023.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Panenská sklizeň

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 1

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Panenská sklizeň**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Trenutačna specifikacija kvalitete:

Vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI)

— Unesena specifikacija kvalitete:

Vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI) ili zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP)

— Postojeći tekst:

Vino dobiveno od grožđa iz prve berbe vinograda; prvom se berbom vinograda smatra berba izvršena u trećoj godini nakon što je zasađen vinograd.

— Unesena izmjena:

Vino iz prve berbe vinograda; prvom berbom vinograda smatra se berba obavljena najranije u drugoj godini nakon sadnje vinove loze.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 7. stavkom 2. točkom (d) Provedbene odluke br. 88/2017 kako je izmijenjena Provedbenom odlukom br. 305/2023.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Panenské víno

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 1

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Panenské víno**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Trenutačna specifikacija kvalitete:

Vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI)

— Unesena specifikacija kvalitete:

Vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI) ili zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP)

— Postojeći tekst:

Vino dobiveno od grožđa iz prve berbe vinograda; prvom se berbom vinograda smatra berba izvršena u trećoj godini nakon što je zasađen vinograd.

— Unesena izmjena:

Vino iz prve berbe vinograda; prvom berbom vinograda smatra se berba obavljena najranije u drugoj godini nakon sadnje vinove loze.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 7. stavkom 2. točkom (d) Provedbene odluke br. 88/2017 kako je izmijenjena Provedbenom odlukom br. 305/2023.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Pěstitelský sekt

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 2

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Pěstitelský sekt**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Postojeća kategorija ili kategorije proizvoda od vinove loze koji se stavljaju na tržište i na koje se primjenjuje zaštita:

Pjenušavo vino

— Unesena kategorija ili kategorije proizvoda od vinove loze koje se stavljaju na tržište i na koje se primjenjuje zaštita:

Kvalitetno pjenušavo vino

— Postojeći tekst:

Pjenušavo vino koje je klasificiralo češko inspekcijsko tijelo za poljoprivredu i hranu, a koje ispunjava zahtjeve iz propisa Europske zajednice o kvalitetnim pjenušavim vinima, proizvedeno u određenoj regiji od grožđa iz vinogradareva vinograda. Ne zahtijeva se zaštita za izraz „sekt”.

— Unesena izmjena definicije:

Jakostní šumivé víno („kvalitetno pjenušavo vino”) koje je češko inspekcijsko tijelo za poljoprivredu i hranu klasificiralo kao pěstitelský sekt („pjenušavo vino uzgajivača”). Vino se proizvodi od grožđa ubranog u vinogradu pogodnom za proizvodnju vina jakostní víno stanovené oblasti („kvalitetno vino s određenog područja”). Grožđe mora biti ubrano u istoj vinariji u kojoj je proizvođač obavio vinifikaciju grožđa namijenjenog proizvodnji vina jakostní šumivé víno. Grožđe upotrijebljeno za proizvodnju kupaže ubrano je na istom vinogradarskom području. Prinos po hektaru vinograda u kojem je grožđe uzgojeno nije bio veći od 14 tona. Ne zahtijeva se zaštita za izraz „sekt”.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 20. stavkom 4. Provedbene odluke br. 321/2004.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Pozdní sběr

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 2

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Pozdní sběr**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Postojeći tekst:

Vino koje je klasificiralo češko inspekcijsko tijelo za poljoprivredu i hranu, a koje se proizvodi od grožđa ubranog u određenom vinogradu na odnosnom području; prirod po hektaru nije povećan; grožđe od kojega je proizvedeno vino sadržavalo je barem 21° NM šećera; berba i proizvodnja vina, uz iznimku punjenja, obavljeni su u odnosnoj vinogradarskoj regiji; vino ispunjava zahtjeve vezane za kakvoću utvrđene u provedbenim zakonskim propisima.

— Unesena izmjena definicije:

Vino koje je češko inspekcijsko tijelo za poljoprivredu i hranu klasificiralo kao jakostní víno s přívlastkem pozdní sběr („kvalitetno vino s atributom „kasna berba”) ili víno s přívlastkem pozdní sběr („vino s atributom ‚kasna berba’”). Vino proizvedeno od grožđa, komine ili mošta ili od vina proizvedenog od grožđa ubranog u vinogradu pogodnom za proizvodnju vina jakostní víno stanovené oblasti („kvalitetno vino s određenog područja”) i u istoj vinogradarskoj podregiji. Mjesto proizvodnje je u vinogradarskoj regiji u kojoj je grožđe ubrano. Prinos po hektaru vinograda u kojem je grožđe uzgojeno nije bio veći od 14 tona. Vino je proizvedeno od grožđa čije je podrijetlo, sadržaj šećera, sortu ili mješavinu sorti i masu provjerilo češko inspekcijsko tijelo za poljoprivredu i hranu i čiji je sadržaj šećera barem 21° NM.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 19. stavkom 6. Provedbene odluke br. 321/2004.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Premium

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 1

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Premium**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Postojeći tekst:

Vino, čija su svojstva povezana sa razvrstavanjem – izbornom berbom, izbornom berbom bobica ili izbornom berbom prosušenih bobica, proizvedeno je od grožđa, od kojega je barem 30 % zaraženo plemenitom plijesni *Botrytis cinerea* P.

— Unesena izmjena:

Jakostní víno („kvalitetno vino”) s atributom izborne berbe grožđa, izborne berbe bobica ili izborne berbe prosušenih bobica proizvedeno od grožđa od kojeg je najmanje 30 % zaraženo plemenitom plijesni *Botrytis cinerea*.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 7. stavkom 3. točkom (d) Provedbene odluke br. 88/2017 kako je izmijenjena Provedbenom odlukom br. 305/2023.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Rezerva

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 1

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Rezerva**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz,.

Opis izmjene:

— Postojeći tekst:

Vino dozrijevalo barem 24 mjeseca u drvenim bačvama, te potom u boci, i to barem 12 mjeseci za crna vina i 6 mjeseci za bijela i ružičasta vina u bačvi.

— Unesena izmjena:

Vino, osim pjenušavog i biser vina, koje dozrijeva najmanje 24 mjeseca, od čega najmanje 12 mjeseci u drvenim bačvama u slučaju crnih vina i šest mjeseci u slučaju bijelih i ružičastih vina, a ostatak vremena u bocama.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 7. stavkom 3. točkom (a) Provedbene odluke br. 88/2017 kako je izmijenjena Provedbenom odlukom br. 305/2023.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Růžák

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 1

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Růžák**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Trenutačna specifikacija kvalitete:

Vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI)

— Unesena specifikacija kvalitete:

Vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI) ili zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP)

— Postojeći tekst:

Vino proizvedeno od mješavine grožđa ili mošta od bijeloga, a prema potrebi i crvenog ili crnoga grožđa.

— Unesena izmjena:

Vino boje marelice, lososa, ružičaste ili tamnoružičaste boje proizvedeno isključivo od mješavine:

1. crnih i bijelih ili crvenih bobica grožđa; prihvatljiva je i mješavina crnih, bijelih i crvenih bobica grožđa; ili
2. mošta od crnih i bijelih ili crvenih bobica grožđa; prihvatljiva je i mješavina crnih, bijelih i crvenih bobica grožđa.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 7. stavkom 2. točkom (a) Provedbene odluke br. 88/2017 kako je izmijenjena Provedbenom odlukom br. 305/2023.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Ryšák

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 1

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Ryšák**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Trenutačna specifikacija kvalitete:

Vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI)

— Unesena specifikacija kvalitete:

Vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI) ili zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP)

— Postojeći tekst:

Vino proizvedeno od mješavine grožđa ili mošta od bijeloga, a prema potrebi i crvenog ili crnoga grožđa.

— Unesena izmjena:

Vino boje marelice, lososa, ružičaste ili tamnoružičaste boje proizvedeno isključivo od mješavine:

1. crnih i bijelih ili crvenih bobica grožđa; prihvatljiva je i mješavina crnih, bijelih i crvenih bobica grožđa; ili
2. mošta od crnih i bijelih ili crvenih bobica grožđa; prihvatljiva je i mješavina crnih, bijelih i crvenih bobica grožđa.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 7. stavkom 2. točkom (a) Provedbene odluke br. 88/2017 kako je izmijenjena Provedbenom odlukom br. 305/2023.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Školeno na kvasnicích

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 1

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Školeno na kvasnicích**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Trenutačna specifikacija kvalitete:

Vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI)

— Unesena specifikacija kvalitete:

Vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI) ili zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP)

— Postojeći tekst:

Vino koje je tijekom proizvodnje barem šest mjeseci dozrijevalo na vinskom talogu.

— Unesena izmjena:

Vino je tijekom proizvodnje barem šest mjeseci dozrijevalo na kvascu.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 7. stavkom 2. točkom (e) Provedbene odluke br. 88/2017 kako je izmijenjena Provedbenom odlukom br. 305/2023.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Víno originální certifikace (VOC ili V.O.C.)

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 1

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Víno originální certifikace (VOC ili V.O.C.)**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Postojeći tekst:

Vino se mora proizvoditi na jednakom ili manjem području u odnosu na vinogradarsku regiju; proizvođač mora biti član udruge koja je ovlaštena za dodjelu oznake vina s izvornom potvrdom u skladu sa zakonom; vino ispunjava barem zahtjeve kakvoće za kvalitetno vino u skladu s ovim zakonom; vino ispunjava uvjete iz odluke o odobrenju dodjele oznake vina s izvornom potvrdom; osim toga, mora biti u skladu sa zahtjevima utvrđenima ovim aktom za pojedine vrste vina.

— Unesena izmjena definicije:

Vino se mora proizvoditi na području vinogradarske regije ili manjem području; proizvođač mora biti član udruženja koje je ovlašteno za dodjelu oznake víno originální certifikace („vino s potvrdom izvornosti”). Vino mora ispunjavati zahtjeve kvalitete za vina jakostní víno („kvalitetno vino”). Vino ispunjava uvjete utvrđene u odluci o odobrenju dodjele oznake víno originální certifikace.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 23. Provedbene odluke br. 321/2004.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Víno s přívlastkem

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 2

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Víno s přívlastkem**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Postojeći tekst:

Vino koje je klasificiralo češko inspekcijsko tijelo za poljoprivredu i hranu proizvodi se od grožđa, pulpe ili mošta, po mogućnosti od vina proizvedenog od grožđa ubranog u određenom vinogradu u odnosnom području ili potpodručju; prirod po hektaru nije premašen; vino je proizvedeno od grožđa čije je podrijetlo, sadržaj šećera i masu, a prema potrebi sortu ili mješavinu sorti, ili zaraženost sivom plijesni *Botrytis cinerea* P. u obliku plemenite plijesni, provjerila inspekcija, te oni ispunjavaju zahtjeve za određenu vrstu kvalitetnog vina sa svojstvima, ili je proizvedeno miješanjem kvalitetnih vina sa svojstvima; vino ispunjava zahtjeve vezane za kakvoću utvrđene u provedbenim zakonskim propisima; inspekcija je klasificirala vino kao kvalitetno vino s jednim od sljedećih svojstava:

— „Kabinetní víno” može se proizvoditi samo od grožđa čiji je sadržaj šećera barem 19° NM, „Pozdní sběr” može se proizvoditi samo od grožđa čiji je sadržaj šećera barem 21° NM,

— „Výběr z hroznů” može se proizvoditi samo od grožđa čiji je sadržaj šećera barem 24° NM, „Výběr z bobulí” smije se proizvoditi samo od odabranih bobica čiji je sadržaj šećera barem 27° NM,

— „Výběr z cibéb” smije se proizvoditi samo od izabranoga grožđa s plemenitom plijesni ili od prezrelih bobica, čiji je sadržaj šećera barem 32° NM,

— „Ledové víno” smije se proizvoditi samo od grožđa koje je ubrano na temperaturi od -7 °C ili nižoj, te je tijekom berbe i obrade ostalo smrznuto, a sadržaj šećera dobivenog mošta iznosi barem 27° NM,

— „Slámové víno” smije se proizvoditi samo od grožđa koje je prije obrade bilo sušeno na slami ili trski, prema potrebi obješeno u prozračenoj prostoriji barem tri mjeseca, a sadržaj šećera dobivenog mošta iznosi barem 27° NM.

— Unesena izmjena definicije:

Vino koje je češko inspekcijsko tijelo za poljoprivredu i hranu klasificiralo kao jakostní víno s přívlastkem („kvalitetno vino s atributom”). Vino se proizvodi od grožđa, komine ili mošta ili od vina proizvedenog od grožđa ubranog u vinogradu pogodnom za proizvodnju vina jakostní víno stanovené oblasti („kvalitetno vino s određenog područja”). Grožđe je ubrano u istoj vinogradarskoj podregiji, a vino je proizvedeno u vinogradarskoj regiji u kojoj je grožđe ubrano. Vino je proizvedeno od grožđa čije je podrijetlo, sadržaj šećera i masu ili sortu ili mješavinu sorti ili zaraženost plemenitom plijesni *Botrytis cinerea* provjerilo češko inspekcijsko tijelo za poljoprivredu i hranu. Grožđe ispunjava zahtjeve za svaku vrstu vina jakostní víno s přívlastkem ili mješavinu vina jakostní víno s přívlastkem. Prinos po hektaru vinograda u kojem je grožđe uzgojeno nije bio veći od 14 tona. Češko inspekcijsko tijelo za poljoprivredu i hranu klasificiralo je vino kao jakostní víno s jednim od sljedećih atributa:

— „Kabinetní víno” („kabinetsko vino”) može se proizvoditi samo od grožđa čiji je sadržaj šećera barem 19° NM.

— „Pozdní sběr” („kasna berba”) može se proizvoditi samo od grožđa čiji je sadržaj šećera barem 21° NM.

— „Výběr z hroznů” („probrano grožđe”) može se proizvoditi samo od grožđa čiji je sadržaj šećera barem 24° NM.

— „Výběr z bobulí” („probrane bobice”) može se proizvoditi samo od probranih bobica grožđa čiji je sadržaj šećera barem 27° NM. Grožđe se bere ručno.

— „Výběr z cibéb” („probrano prosušeno grožđe”) može se proizvoditi samo od probranih bobica koje su zaražene plemenitom plijesni ili su prezrele i čiji je sadržaj šećera barem 32° NM. Grožđe se bere ručno.

— „Ledové víno” („ledeno vino”) može se proizvoditi samo od grožđa koje je ubrano na temperaturi od –7 °C ili nižoj i koje je tijekom berbe i prerade ostalo smrznuto; dobiveni mošt mora imati sadržaj šećera od najmanje 27° NM. Grožđe se bere ručno.

— „Slámové víno” („slamnato vino”) može se proizvoditi samo od grožđa koje je prije prerade bilo sušeno na slami ili trski ili obješeno u ventiliranoj prostoriji barem tri mjeseca, a dobiveni mošt ima sadržaj šećera od najmanje 27° NM. Ako mošt ima sadržaj šećera od najmanje 32° NM nakon dva mjeseca, može se obaviti prešanje. Grožđe se bere ručno.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 19. Provedbene odluke br. 321/2004.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Zemské víno

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 1

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Zemské víno**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Postojeći tekst:

Vino proizvedeno od grožđa ubranog na državnom području Češke, koje je pogodno za proizvodnju kvalitetnog vina u određenoj regiji, ili od sorti koje su uvrštene na sortnu listu u provedbenom zakonskom propisu, može nositi samo oznaku zemljopisnog podrijetla iz provedbenog zakonskog propisa; za proizvodnju vina s oznakom zemljopisnog podrijetla može se koristiti samo grožđe od kojega je vino proizvedeno i čiji sadržaj šećera iznosi barem 14° NM, te koje je ubrano u zemljopisnoj jedinici s oznakom zemljopisnog podrijetla u skladu s ovim stavkom, a vino ispunjava zahtjeve vezane za kakvoću utvrđene u provedbenim zakonskim propisima; uporaba imena druge zemljopisne jedinice koja je navedena u provedbenom zakonskom propisu zabranjena je.

— Unesena izmjena definicije:

Vino proizvedeno od grožđa ubranog u Češkoj i pogodnog za proizvodnju vina jakostní víno stanovené oblasti („kvalitetno vino s određenog područja”) ili od propisanih sorti koje su uvrštene na popis sorti utvrđen provedbenim zakonskim propisima. Grožđe potječe isključivo iz vinogradarske regije Čechy ili isključivo iz vinogradarske regije Morava i prerađeno je u vino na tom području. Grožđe mora imati sadržaj šećera od najmanje 14° NM.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 17. Provedbene odluke br. 321/2004.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis:

Zahtjev za izmjenu tradicionalnog izraza Zrálo na kvasnicích

Datum primitka: 9.11.2023.

Broj stranica (uključujući ovu stranicu): 1

Jezik na kojem se podnosi zahtjev za izmjenu: češki

Broj predmeta: Ares(2023)7688953

Tradicionalni izraz za koji se zahtijeva izmjena: **Zrálo na kvasnicích**

Ime fizičke ili pravne osobe koja zahtijeva izmjenu: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Puna adresa (ulica i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država): Těšnov 65/17, 110 00 Prague 1, Češka

Državljanstvo:

Telefon, faks, e-adresa: Tel. +420 221811111, E-adresa: info@mze.cz

Opis izmjene:

— Trenutačna specifikacija kvalitete:

Vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI)

— Unesena specifikacija kvalitete:

Vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI) ili zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP)

— Postojeći tekst:

Vino koje je tijekom proizvodnje barem šest mjeseci dozrijevalo na vinskom talogu.

— Unesena izmjena:

Vino je tijekom proizvodnje barem šest mjeseci dozrijevalo na kvascu.

Objašnjenje razloga za izmjenu

Predložena izmjena u skladu je s nacionalnim zakonodavstvom koje je trenutačno na snazi, odnosno člankom 7. stavkom 2. točkom (e) Provedbene odluke br. 88/2017 kako je izmijenjena Provedbenom odlukom br. 305/2023.

Ime potpisnika: Sektor za vinarstvo, Ministarstvo poljoprivrede

Potpis: